

## 15 BANI NUMERUL

## ABONAMENTELE

INCEP LA 1 SIIBA FIE CARE LUNI SI SE PLATESC  
TOT-D'AUNA INAINTE  
**IN BUCURESCI:** La casa Administratiei  
in TARA: prin mandate postale.  
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 90 lei, 3 luni 10 lei.  
**IN STREINATATE:** La toate officiale pos-  
tale din Unione, prin mandate postale.  
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.  
**LA PARIS:** Se gaseste jurnalul cu 15 Cent.  
numerul, la Kioscul din Boulevard St. Ger-  
main No. 84.

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

## REDACTIA

No. 3. — Pista Episcopiei. — No. 3.

**EPOCA**

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

## 15 BANI NUMERUL

## ANUNCIURILE

IN ROMANIA SE PRIMESCU DIRECT LA ADMINIS-  
TRATIA ZIARULUI  
La Paris: la Agence Havas, place de la  
bourse, 8.  
Agence Libre, rue Notre Dame des Victoires  
10, (Place de la Bourse) pentru Paris, France,  
Germania, Austro-Ungaria, Italia si Marea  
Britanie.  
Anunțuri pe pag. IV, linia 80 bani, anunțuri  
si reclame pe pagina treia 2 lei linia

## 50 B. UN NUMER VECIU, 50 B.

## ADMINISTRATIA

No. 3. — Pista Episcopiei. — No. 3.

## DISOLVARA

ULTIMA ZI A CAMEREI

## PRESA STREINA

SI

ROMANIA

CRIMA DE LA CRUCEA ROSIE

## DISOLVARA

Camera a fost disolvată Sâmbătă seara și noile alegeri au fost ficsate pentru zilele de 23, 24 și 25 ianuarie.

Așa dar stirea dată de *Epoca* încă înainte de deschiderea Camerelor că disolvarea se va face în Decembrie și alegerile în Ianuarie a fost adeverată.

Si de ce se face această disolvare? De ce se scurtează viața Camerii astăzi de roditoare în bine pentru țară, după cum zicea Mesagiu regal de deschidere al ultimei sesiuni?

Mesagiu regal de disolvare nu spune, dar credincioșii ministerului împriștei pretutindeni, spun ori cui vrea să auză, stirea că s-a disolvat Camera fiind că va fi negreșit resboile primă-vară, și patrioticul nostru guvern ar rămâne tocmai atunci lipsit de sprijinul și de controlul reprezentanților naționale.

Aceasta este un neadevar sfruntat.

Disolvarea, și chiar data acestei disolvări, erau hotărâti încă de pe la sfîrșitul lui Octombrie și pe atunci nici pomeneală nu se facea de resboi; din contră, mariile ziare oficioase din streinătate nu vorbeau atunci de căd de pace.

Apoi dacă temerea de un resboi apropiat a îndemnat pe guvern să se despartă deoarece acredincioasă majoritate, pentru ce n'a disolvat atunci și Senatul care nu mai poate lucra după 15 Februarie, fiind dată acum interpretarea pe care a facut-o chiar guvernul asupra termenului constitucional de patru sesiuni de viață normală a Camerelor. În adăvăr, dacă Camera numai poate funcționa după 15 Februarie, și asta este tema guvernamentală când susține că în fața resboiului apropiat ar rămâne fără Cameră, atunci nici Senatul nu mai poate funcționa de la aceeași dată, el trebuind să fie prelungit pe jumătate, și prin urmare la 15 Februarie guvernul tot fără Camere are să fie, una neputând lucra fără altă. De ce dar, dacă pretestul cu resboiul este adeverat, nu s'a disolvat și Senatul?

Adevărul asupra acestei disolvări este altul. Este credința guvernului că va surprinde opoziția nepreparată, este teamă care l-a cuprins înzâmbând lucrarea de organizare a opoziției, începută cu atâtă succes, și dusă cu atâtă vigoare, este dorința, trebuința mare ce avea guvernul de a întrerupe această lucrare.

Ori cum ar fi însă, această disolvare grăbită și fără motiv mărturisit, și teamă ne este că motivul nu este nici mică mărturisibil, este un ciudat respinsal regelui la cerea opoziției de a garanta libertatea alegerilor.

Această disolvare înainte de timp și fără motiv, este cu desăvârșire neconstituțională și ilustrează foarte ciudat pretenția regelui la ceea mai desăvârșită corectitudine constitu-

țională, căci nu în tot-d'a-una și fără nici un motiv se pot disolva corporile legiuitorare. Regele nu poate securiza termenul constituțional de viață a reprezentanților naționale fără nici o nevoie și numai pentru a împiedica unele curente de a se determina în opinia publică, sau pentru a lăua înaintea acestor curente, impunând cu chipul acesta ferei niște reprezentanți și un guvern care după căteva luni să nu mai fie a voinei sale. Anticipând tot astfel asupra termenului legal al alegerilor și surprinzând astfel țara, un guvern se poate eterniza la putere. Nu va fi însă nici odată expresiunea voinei naționale, și regele care a înlesnit aceste manevre nu are drept să se pretință constituțional.

Acest sistem duce fatal o țară la comotii violente.

Vom reveni.

X. X.

## TELEGRAFE

## AGENTIA HAVAS

Bruxela, 31 Decembre.

«Le Nord» zice că, cu tot pessimismul ziarelor din Viena și din Berlin, ei nu cred că pacea e amenințată. Răspunzând mai cu seamă unui articol din «Gazeta Germaniei de Nord», același ziar mai zice că Rusia cere numai aplicarea tratatelor privitoare la Bulgaria.

Berlin, 31 Decembre.

«Monitorul Imperialul» publică documentele falsificate privitoare la cestiuinea bulgărească și pentru cari prințul de Bismarck asupra invitaționii Tarulu, avea să examineze conținutul și să cerceteze originea lor.

Cercetările facute de Cancelaria germană au stabilit că n'a fost nici o data schimb de corespondențe între comitea de Flandra și prințul Ferdinand de Coburg, și că nici o comunicare politică de soiul aceleia ce s-a atribuit prințului de Reuss, nu s'a făcut.

Documentele au fost născute de niște persoane rămase până acum necunoscute, ale căror singur scop a fost de a provoca un simțim de nefincredere între puterile europene.

Dacă aserțiunea relativă la origina documentelor falsificate ar fi fost înțeleasă, s-ar fi putut impune politici germane că creșteaza cu duplicitate și neonestabilitate.

Documentele falsificate coprind trei scriitori ale prințului de Coburg catre comitea de Flandra și o scrisoare a prințului de Reuss către prințul de Coburg.

Această din urmă scrisoare zice că dacă guvernul german nu poate, pentru moment să-l acorde un sprijin oficial pentru lăzile în posesiune a tronului bulgar, nu urmează de aci că nu poate să încurajeze în mod oficios prințul în interesul pacii și al politicii germane.

In prima sa scrisoare, prințul de Coburg se bazează pe scrisoarea că precizată pe care o declară scrisă de prințul de Reuss însuși.

În cele-lalte două scrisori către comitea de Flandra, prințul de Coburg zice că a primit asigurări ce confirmă politica germană în favoarea și că de atitudinea Germaniei atârnă soluționarea cestiuinilor grave pendiente actualmente între ea și Rusia, precum și proba că puterile centrale au bune dispoziții față cu dânsul 1)

Paris, 31 Decembre.

Erbăria din Amoy (China) a făcut explosie la 21 Noembrie.

Erbăria a fost distrusă în parte și sunt căteva surte de morți.

Paris, 1 Ianuarie.

Comitatele Petre Șuvalof a plecat la Petersburg.

Vienna, 1 Ianuarie.

Ministrul de resboi a ordonat să se

— Facem rezerve noastre pentru traducerea unei fraze, începând de la cuvintele: și ca de atitudinea Germaniei pentru că textul depășește și desul de clar. — Notă Agenției Havas,

convocace, pentru o perioadă de 7 zile, reșerviștil aparținând trupelor care n'au încă puști de nou model.

Această convocare are de scop de a exercita pe reșerviști cu mănuirea novei puști. Asemenea și ofițerii reșervi vor trebui să lea parte la aceste exerciții, care vor începe la 22 Ianuarie.

Pesta, 1 Ianuarie.

Răspunzând felicitărilor partidului liberal, d. Tisza a zis că speră, azi încă, că monarhia va evita primejdii unui resboi, că nici o dată Austro-Ungaria nu va provoca un conflict, dar că dacă resboiul i-ar fi impus, Ungaria ar ști să ție locul.

Primul ministru a adăugat că nu poate să spună mai mult, căcă dacă nimic nu justifică un simțamēnt pessimist, ar fi de altă parte o greșeală de a se arăta cineva optimist.

Belgrad, 2 Ianuarie.

Noul ministru este astfel constituit :

DD. Sava Gruici, președintă Consiliului de răsboiu;

Colonel Franasovici, afaceri străine;

Wuici, finanțe;

Miloslavievici, interne;

Velimirovici, lucrări publice;

Profesor Gersici, justiție și culte;

Stevo Popovici, comerț.

## AGENTIA LIBERA

Bruxela, 31 Decembre.

«Le Nord» desminește sgomoul respândînt în privință întrunirea unei viitoare conferințe pentru a reguli cestiuinea bulgărească și adaugă că Rusia nu va lăua parte la nici o conferință care nu va fi precedată de acordul prealabil al cabinetelor în vederea înțelegerii ce are să aibă loc. Cu tot pessimismul prezent din Viena și din Berlin, «Le Nord» crede că totuși pacea nu va fi tulburată.

Organul cancelariei rusești, răspunzând «Gazetel Germaniei de Nord» care cere Rusiei să și formuleze pretențiile în cestiuinea bulgărească, zice că Rusia voie să aplicea tratatul de la Berlin și nu se va mulțumi pe protestații platonice, și menține că nici o politică nu este mai favorabilă de cătă a să interesele pacii.

Madrid, 31 Decembre.

Spania speră că va fi admisă a lăua rangul printre marile puteri.

Vienna, 1 Ianuarie.

Ambasadorul Rusiei, cu ocazia unei anuale noi, a dat comitetului Kalnoky asigurări pacifice.

Pesta, 1 Ianuarie.

D. Tisza, ca respuns felicitărilor majorității, a rostit un discurs pacific.

## ULTIMA ZI A CAMEREI

Cea din urmă ședință a Camerei s'ar putea numi *cea din urmă zi a unui condamnat*.

Opiniunea publică, presa independentă, minoritatea opozitionistă, condamnă de mult, — încă din facere — pe tovarășii de armă ai poliției civile și militare a colectivității.

Lipsit de principii, incapabili de o lucrare serioasă, oamenii Tobocilor, usurându-nuiele de deputați, nu lăsă să treacă o zi, în care să nu dea pe față nașterea lor rușinoasă.

Acum a dispărut și această adunătură.

Ultima etăzi de viață a fost demnă de numele de colectivitate cu care a fost boala. Pare că destinul a urmărit-o să se sfărtească așa cum a început.

Au început prin daruri și recompenze pentru cei ce l-au ales. Au trăit în necinste și în murdări. Si au dat suflarea tută așa.

De cine credeti că s'a ingrijit Confrația Brăianu înainte de înmormântare?

De spioni, de bătușii, de oameni fără nume, fără conștiință și fără scrupule.

Pentru ei a fost rezervată și ultima zi de adunare.

Din avutul țării, din păinea nevoiașilor, Brăianu a împărțit Sâmbătă sesa portii grase la batalioanele poliției cheamate sub arme în vederea viitoarei campanii electorale.

Nacu, ministrușii sunt unii care așteaptă să se

— Facem rezerve noastre pentru traducerea unei fraze, începând de la cuvintele: și ca de atitudinea Germaniei pentru că textul depășește și desul de clar. — Notă Agenției Havas,

ocupe de așa nimicuri, răspunde guvernul lui Ion Brăianu.

Și, pe când bieții nevoiașii plâng și tremură pe la intrările Camerii, aceeași colectivitate are destulă vreme să voteze în doar rânduri căte 50 mil lei pentru fondurile secrete.

In ultima zi, s'a făcut societatea și s'a găsit că totuși sunt de ajuns nici atâtă; de aceea s'a hotărât ca din fondul destinat pentru incendiații din Botoșani să dispuse guvernul cum o crede de cu vință.

Va să zică s'a speculațat până și asupra victimelor incendiului din Botoșani, numai și numai spre a se mări fondurile pentru viitorii candidați ai politicii !

D. Marghiloman, încolțind Sâmbătă pe Nacu, l'a silit pe acest ministru, rămas de pomâna pentru incapacitatea sa, să mărturisească că din cel 60 mil lei votați pentru Botoșenii numai 10 mil s'au întrebuințat la primele ajutoare iar pentru rest.... guvernul va decide.

Si se știe ce decizii ia Colectivitatea, când e vorba de viață ei.

Chiar d. Kogălniceanu s'a îngrozit de această declarație.

N'are sfârșit pomelnicul darurilor din ultima zi a Colectivității !

Condamnății la moarte sunt întrebăți în ultimele momente care preced evenimentul, dacă să vre o dorință de esprimat.

Si aceasta n'a lipsit în ultima zi a Camerii.

Cel din urmă susțină a fost pronunțat de d. Iancu Sturdza, de la Bărăgan.

In ciuda binelui sumt d-sa a vrut să facă act de președinte al incipitului Comisiunii de anchetă.

Iancu Sturdza ca să fie sigur că guvernul l'va sprijini candidatura, s'a facut și caraghios.

Iată faptele.</p

turile sale, și grație concursului unei Camere care a fost aleasă cu candidatura oficială și prin presiune. El dirige în mod suveran afacerile țării, și datorim adesea lui se spunem că le dirige foarte reușit.

Brătianismul român se poate socoti ca o demnă codită a Wilsonismului francez. Sub administrația d-lui Brătianu și a creatoarelor sale, România a făcut aproape un miliard de datorii, și ar fi foarte greu d'a să exact, ce s'au făcut acești bani. O bună parte a împrumuturilor succesiive contractate de România, a fost risipită sau delapidată, fără profit pentru țară. Grație regimului de corupție care s'a stabilit acolo, averi scandaloase s'au făcut la primul ministru. În zadar protesteză opozitia liberală. Nu se ține nici o scoteală de plângeri și de reclamații:

Sub raportul economic țara a fost în-genuhiată Austro-Ungariei și Germaniei. România este copleșita de produsele germane, exploatația de bancheri și de oamenii de afaceri ai Germaniei.

Sub raportul politic, guvernul român este înfeodat Germaniei și Austro-Ungariei.

Sistemul guvernamental al d-lui Brătianu se poate caracteriza în două cuvinte: înăuntru a ridicat ca principiu guvernamental, nepotismul, cumulul, corupția, presiunea administrativă; în cestiunile vamale, și în cestiunile de politică externă, a sacrificat interesele Germaniei și Austro-Ungariei, interesele esențiale al României.

De căteva luni România lucrează fără pregeu la înarmări. În primăvara trecută, Camera a votat 30,000 milioane pentru preparative militare.

Acum *Indépendance Roumaine*, anunță, că membrii majorității parlamentare, s'au întrunit în ședință să crească puterea la apăzuri pe d. Brătianu, și că acesta a declarat că guvernul va cere în curând Camerilor un alt credit ecstraordinar de 30 milioane pentru a părea țără.

Fi-a aceasta un împrumut de resboi? Să daca este un împrumut de răsboi, este contra Rusiei?

Daca România ia parte la un răsboi între Rusia și Austria, se poate ca ea să și joace existența sa.

Alegeri generale vor avea loc în curând în România. Aceste alegeri fi vorbele libere?

Popor putea-vă el oare să voteze în deplină cunoștință de cauză, și să facă să cunoască opinia sa asupra cestiunilor de politică interioară și exterioară care interesează țară? Dacă d. Brătianu va ține urmă, noi vom să dinăminte ce se va întâmpla. Se va vota în intineric, și atunci, se va avea o cameră complexantă, care va face o politică brătianistă, dar care nu va fi o politică națională, căci dacă România ar avea o politică națională, atunci de sigur că ea nu ar merge cu Austria contra Rusiei.

*La France* enumerând probabilitățile înăuntru și în exterior în tripla alianță, se exprimă astfel asupra noastră:

Ceea ce ne pare mai primejdios, este

intrarea României în tripla alianță. Români nu au ertat pe Rusia că le-a reluat Basarabia după resbelul de la 1878, în care dinșii au luptat alături cu Rușii. Dar ei nu trebuie să uite că Austria deține încă trei provincii române: Transilvania, Banatul și Bucovina. Ce au dănsii de nădăjdui făcând alianța cu Austria? Aceasta nu le-a înăuntruit provinciile cum nu va înăuntrui Tirolul și Triestul Italiei.

Cunoaștem sentimentele Românilor și suntem siguri că ei nu vor intra încă odată într-o combinație îndepărtată în contra Franței. Suntem convinși că ei s-ar revolta contra dinastiei lor germane și guvernului lor antinational mai bine de căt a se luda dupe Germani.

Vorbind apoi de creditele colosale cerute de d. Brătianu pentru apărarea țării, *La France* face următoarele reflexioni:

Probabil ca este vorba de un împrumut de resbel. Dar nimănii nu amintesc România. Am înțeles foarte bine că dinșii să și păstreze neutralitatea între germanism și slavism. Dar ni se pare o nebunie să aibă de gând să se pună între ciocan și nicovală.

De mai multe ori armatele rusești au străbătut România; nici odată nu s'au gândit să remână într-o insă, pe când ambicia Austriei este de a domina tot basinul Dunării până la Marea Neagră.

## DIN DISTRICTE

### GORJU

*Crimele, zice o foie guvernamentală din T.-Jiu, se succed cu o regularitate care ne îngrijeste!...*

După asasinatele de la Ciupereni și Godinescu, avem de înregistrat un omor în comuna Coljești, cătunul Valea Curată.

In noaptea de 7-8 Decembrie, locuitorul Dinu Meră, după ce și terminase serviciul de cazangiu la consăteanul său Ion Roșca se duse la bordoul lui, care era în apropiere, ducând cu deneș și cauzan, pe care nu-l putea lăsa în locul de fabricație, fiind deschis. Întorcându-se îndărât, spre o stinge folclor, când vine din nou la bordoului; nu mai găsește cauzanul, în locul unde îl pusese cu căteva momente înainte, și, auzind sdrângânturi în vale, trage un par din gard și se repede după autorul probabil al furtului: îl ajunge și loveste cu parul în cap până când cadejos și-i varsă creierii.

Morții se numește Mihai Ancuța.

### ROMANATI

A Murit în Caracal, zice o foie locală, anul acesta mulți indivizi de *Postula malignă*, se știe că această maladie provine de la animale care suferă de antracs. Legea poliției Veterinară prevede că nici o substanță animală nu poate fi din comună fără un certificat de sănătate al primarului, se vede că primarii rurali, nu sunt încă familiarizați cu dispozițiile acestei legi, atragând atenția celor în drept asupra acestui caz.

### PRAHOVA

Pe lângă lipsa de chibrituri zice «Democratul» și pe lângă scumpirea celor ce-

lătenii mai suferă și de hoția ce se face cu numărul bețelor ce se vinde în cutiile Regiei monopolului. Așa, numărându-se din mai multe cutii bețele puse și închise de Regie, nu se găsește de căt de la 73 până la 84; furându-se prin urmă mai o pată parte de la fiecare cutie.

Acest sistem de hoție ca și cel de la gramele tutanurilor pachetate, aduce un mare și însemnat beneficiu celor ce au și dea socoteala după numărul întreg de 100 beți ce zic că pun la fiecare cutie.

Legea penală pedepsescă pe cei ce înșala cu lipsă măsurilor de la vânzări. De ce oare ministerul public nu și-ar face datoria și cu ministerul finanțelor sau cu directorul regiei macar, pentru un asemenea furtușag mai ordinar și mai lesne de constatăt de căt oricare altceva?

## INFORMATIUNI

Cercurile guvernamentale, o dată cu disoluția Camerei, împărătiești despre o remaniere ministerială în care desemnează că va figura d. N. Mih. Kogălniceanu, ba chiar d. N. Krătulescu.

Întrucât privește pe onor. d. N. Krătulescu suntem în măsură să afirmă că acest stigmat bărbat de stat a rupt de mult ori ce comunitate posibilă cu regimul d-lui I. Brătianu, și că toate sgomotele împărătiești de colectivisti în privință sunt tendențioase pentru a îngela opinia publică.

D. Mihail Kogălniceanu a fost eri la 5 ore la Palatul *chemat* de Regele. Audiența a durat aproape două ore. Eșind de la Suveranul, marele bărbat de stat era radios.

D. I. Brătianu, a plecat eri cu trenul de la 2 ore și 45 după amiază la Florica, se întorceare diseară.

D. M. Ferikide, ministru de externe, a avut eri o lungă întrevadere cu d. Goluchowsky ministrul Austriei.

Eri de dimineață presidentiali consiliului Ministerilor s'a dus la Palat unde dedese înțelire d-lui Mihai Sturza care a și sosit căteva minute după dinsul. Stăpânul și sluga său urcat apoi împreună la Regele cu care astat stat foarte mult timp. Ni se asigură că în această conferință hotărâri definitive au fost luate în privința remanierei Cabinetului.

D. Dem. Sturza Ministrul Cultelor și instrucției publice care nu mai știe ce se mai facă, pentru a fi ilegal, a scos la maidan o chestie nouă. Eacă despre ce este vorba: se știe că cu trecerea școalei de Medicină de la Radu-Vodă, la Facultatea de Medicină, școlarii acelei școli au fost admisi pentru doctorat, fără alt titlu.

Acesta în virtutea legii de organizație a Facultății de Medicină.

Mulți din școlarii acelei școli terminând au căpătat Diploma de doctorat, șeane însă din ei, care find în armată au fost permătuși continuu, nu au putut trece examenele.

Astăzi acești nenorociți vorbind să treacă examenele, au fost opririți prin ordin ministerial sub evantă că ei sunt afară din lege.

In același mod, înțeleagă că nu se poate viola prima lege, d. Sturza a respuns: așa vreau să fac.

Afacerea fiind foarte gravă fiind vorba de viitorul a secese studenți vom reveni mai pe larg.

Primarul din Podu Iloieci face să se trimită următoarea telegramă:

Aici viscol mare, respectabilul nostru filantrop d-nu Nicolai Gheorghiu primarul Podu Iloieci îndulcește viața săracilor, în acest moment împărtindu-le trei stânjeni de lemn în numele săracilor, prețindu-i, vă rugăm apelați milionarilor și funcționarilor mari să imiteze în proporția mijloacelor.

M. Haris

Cel trei stânjeni de lemn, stațiu într-o proporție cu cel 70 împărțit de primăria Capitalei și ne dău măsura filantropiei colectiviste. Dar cum zice neamțul: *Eugen Lob... miroase!*

## STAREA ATMOSFERICA

Lună, 21 Decembrie (2 Ianuarie)

Înlătura barometrică 705.

Temperatură: mișăz noapte 15.

7 ore dimineață 13.

N.B. Gradele termometrice sunt Réaumur.

Astăzi brigada a două de artieri, sub comanda d-lui colonel Dumitrescu Maican, a facut un marș militar la Bâneasa. Trupa părăsește insă, mai ales la reg. 6, marea lipsă de comandanți de secții, înlocuindu-i în multe baterii prin serjeni majori și chiar simpli șefi detunuri.

## A 2<sup>a</sup> EDITIUNE

### MOTIVAREA OFICIALĂ A DISOLVARII

Precum am anunțat, decretul pentru disolvarea anticipată a Camerei nu este motivat.

Justificarea aparentă dată de guvern este actul neconstituțional am către o abia azi în *Monitorul Oficial*. Iată cum este redactat raportul cabinetului către rege prin care cere disolvarea:

*Sire,*

Având în vedere că Camera deputaților se găsește în anul al patrulea, care este și cel din urmă al legislației sale;

Având în vedere că legile care prezintă un caracter de urgență, precum au fost conveniunța comercială cu Turcia, conveniunța pentru regularea frontierelor către Austro-Ungaria, legile menite a complecta materialul nostru militar, au fost votate în această jumătate de sesiune de către ambele Corpuri legiuitoră;

Având în vedere că, dacă s-ar aştepta discutarea și votarea celorlalte legi și a bugetelor, și s-ar întinde astfel sesiunea legislativă până la sfîrșitul ei, alegerile ar trebui să se facă toamnă în timpul verii și astfel marșa majoritatea alegătorilor ar fi distrasă de la lucrările lor agricole cele mai importante;

Având în vedere că, pentru a se putea vota la timp legile organice depuse și bugetele, trebuie ca convocarea colegiilor electorale să nu fie prea multă întreziată;

Având în vedere că se face fără amânare, ca astfel viitoarea Cameră legiuitoră să aibă și mai multă autoritate în fața imprejurărilor carl continua a ne îngrăji;

Sub scrierea unor oameni de la rugă că este o măsură care să încurajeze oamenii să se înțeleagă și să se facă o legătură între Cameră și poporul român;

„Adunarea d-vastră, găsindu-se în anul al patrulea, care este și cel din urmă al legislației sale, și un nou apel la țără devinind necesar,

„Camera deputaților urmează să îndrăguiește;

CAROL.

Zelia îl privi un moment încremenită, apoi înțelea.

— Mulțumesc, murmură ea.

— Ai dreptate!

### Concluzia

Abric trece la curtea cu jurați. Acolo, se constată că d-na Poncey era amanta lui Jules Durandeau; că generalul prevestit prin o scrisoare anonimă, venise în casă unde amanții să intrunească de obicei; că răpit de manie ucise pe femeia din casă care era mijlocitoarea în această intriga; că în urmă se dusese la Durandeau și l'omorise sub ochii soției lui.

Abric, sosit în acel moment și neștiind ce se petrece, văzând numai pe un om care omorise pe amicul său, il lovise, într'un moment de furie și de indignare, cea ce se înțelegea de orice.

Ei au achitat în unanimitate.

Eduoxia își poartă dojilul cu înimă uscă precum și scandalul ce a făcut-o vestită, într'un oraș de băi în străinătate, unde a sedus pe un prinț rus.

Isabela s'a insănat de grăbă, mulțumită grijelor doctorului Barraud și sase luni după acea a consumat să se mărite cu Abric.

Doctorul Thevenin, cu totul coprinis de reumatisme, devine din ce în ce mai misantrop.

D-na Thevenin este tot așa de bună grosodie.

Zelia a plecat în Italia cu fiul ei după măritișul surorii sale după ce a înmormântat pe Flora, pe a cărui moarte a pus numai un singur cuvânt: *Juliet!*

Alain care nu știe nimic din drama petrecută și nu va ști-o niciodată urmărită de la Durandeau.

D-na și d-na Abric așteaptă să sărbătoarească, la sfârșitul anului de doliu, căsătoria d-lui Alain Raimund cu d-na văduva Durandeau.

(Fine).

### FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

(126)

A. MATTHEY — (ARTHUR ARNOULD)

## CRIMA DE LA CRUCEA ROSIE

### PARTEA III

### RESPUNARE

#### XXVII

##### Dreptatea!

Zelia zăriuște să dă înăuntrul speriată.

</

## O DESMINTIRE „VOINȚA NAȚIONALĂ”

Priimîm din Caracal următoarea scriere, întârziată pe drum și cărea ne grăbităm să-l ducem cu un moment nainte:

*Domnule Redactor,*

„In jurnalul *Voința Națională*, de la 12 ale curentei luni, care atât de mult este căutat mai ales în orașul nostru Caracal, în cât nu'l vedem de căt la doi, trei funcționari colectivisti și acestora trimis gratis, căci altfel și lor le ar fi sila să citească insultele surgiești aduse șefilor opoziției din București, bărbați însemnați, bărbați de stat, căci și opoziționiștii *Romanenilor*, bărbați de bună condiție, onești, capabili și cu multă greutate în societate și pe care îi cunoaștem. In destul, am citit articolul sub titlu de „Opoziția și Birjari din Caracal”.

Oricare ar fi mișcările, care a scris acest articol, vom căuta să dăm pe față și în scurt lucru în adeverita lor goliciune, nu pentru colectivisti Caraçaleni care suau conștiință, văzând că opoziția din zi în zi se mărește, nici pentru reptilele după Boulevard care nu știu de căt se injure surgiești, ci pentru a cunoaște țara întreagă, minciunile sfruntați ce se scriu în gazeta murdară și platită a guvernului colectivist numită „Voința Națională”.

Este o adeverită minciună scărboasă, că, șefilor opoziției li s-a plătit drumul de opoziția locală spre a veni în Caracal pentru intrunire; să veni cu cheltuiala lor, având un scop sănii, scop urmarit de întreaga țară și la care participă și nu cu corp și suflet și care este resturnarea celor de la guvern. Șefii au fost primiți la gară de un însemnat număr de cetățeni din toate treptele societății care le au urat bună venire între ei, iar nici cum de 15 oameni după cum sănătatea a arăta; intrunire nu s'a facut de oare ce șefii n'au voit aceasta, ci o intrunire într'un cerc mai restrins, disponând măsurile ce urmează și fi luate pe viitor pentru reușita opoziției.

„De la gară șefii au fost aduși la găzda ce li se pregătește în cupeurile și trăsuriile bărbaților din opoziție, astfel, că n'au avut trebuință de birjii, nici pentru aducere nici pentru întoarcere la gară și nici pentru a se plimba prin oraș sau la intrunire, după cum trăbilează nerușinata foaie semi-oficială după Boulevard.

„De la gară șefii au fost aduși la găzda ce li se pregătește în cupeurile și trăsuriile bărbaților din opoziție, astfel că n'au avut trebuință de birjii, nici pentru aducere, nici pentru întoarcere la gară și nici pentru a se plimba prin oraș sau la intrunire, după cum trăbilează nerușinata foaie semi-oficială după Boulevard.

„Ne facem datoria înșă, să dăm explicații cum și cuce ocazione birjarii n'au fost plătiți și de cine trebuie să plătiți, și suntem siguri că în urma acestelor explicații, reptilele nu vor mai cuteze a reveni. — Colectivistii din localitate auzind de sosirea șefilor Opoziției, au facut o intruare intimă la un Deputat tot dintre al lor, confidindu-se pe de o parte, ca ce neajunsuri să le facă la sosire, iar pe de altă cum ar trebui să opreasă pe cetățeni spre a nu le face primirea cuvenită unor asemenea inalte persoane; și în creșterea lor simplii, au găsit cu cale ca să ordone Politiaiul să ia toate birjele din piață, să pue căte un indignat în fiecare și să se plimbe pe străzi până aproape de sosirea trenului, așa că să nu se găsească birji, fară să ţie compănsă, că mai toți din opoziție ad cte una sau două trăsuri și ca opoziția se aștepta la infamil din partea administrației. — Răsunul ar fi fost general, ar fi facut poftă și d-lui I. C. Brătianu și a lor lui, când ar fi văzut pe politiai manevrând cu birjele pe străzi, una după alta, și cu căte un cetățean indignat în fiecare.

„Văzând înșă Colectivistii că n'au reușit în scopul lor ci numai să adusă pagubă bieților birjarii, n'au voit să le mal plătească ziuă perdută, și de aceea bieții birjari bat ușa poliției.

„Lață dar adeverul și pentru care se încearcă reptilele săl de o altă intorsură, dar este de prisos, căci țara să săturate de atâtă minciuni și pungășii..

*Major Bălăceanu (în retragere,  
Stefan St. Jianu  
C. Pavloescu.  
I. Dobrotescu.  
M. Petrovici.)*

## ZIARELE DE AZI

### Disolvarea

Iată aprecierile ziarelor aparute azi în capitală asupra disolvării Camerii: România.

La drept vorbind, nici mai era vreme de percut. Conștiința publică să prea rez-

vrălit; alegătorii și au prea luat în serios drepturile cetățenesc; judecata populu, cu verdictele el negative, și preia dat apătorii astăzi în legiușă săpărare contra bătorilor și revolvelor oficiale; iară puțini dintre protestanți ce să mal strecușă în adunarea deputaților, prea făcău zile amare stăpânitorilor cu contro ulor „indiscret”, asupra actelor regimului.

Ce putea dără face, marele liberal și democrat, de nu a se scăpa de deșul că mai repede?

„Mal bine cu un coas înainte, — și-a zis tacticianul și stratigistul în materie electorală, — de căt măne, când liste de votanți vor fi revizuite și îndepărtate de către cel stărti pentru necredință către regim, și când vîntul ce suflă azi preste capetele putinților ar lua proporția uranului?

De aci zorul disoluției și graba conștiinței colegiilor electorale.

Suntremădără în plină orgie electorală. D-lor Brătianu, — dictatorul cum îl numești lumea, vizirul cum îl numești chiar ai săi prea credincioși, — din exces în excuza să nu se mai mulțumească numai pe majoritate: el vrea acum unanimitate să răsătă voință și conștiință, cum nici o disonanță, ori căt de infimă, să nu'l mai excite nervositatele grandomane.

De aceea și-a votat zecimile de milioane în prezuma alegătorilor; de aceea și-a largit și mobilizat armatele electorale peste toată întinderă teritorială; de aceea amenință prin „Voință” din față bătorii a crăciu impotriva scăpătul alegătorilor; de aceea, când s'crezut pe depăin pregătit pentru intrarea în campanie, a presintat M. S. Regelu, — și M. S. n'a sovăit de a subsemna, — decretul de disolvare al camerei și de prorogare al senatului!

Astăzi după prânz d-nii miniștri Gheorghian și Stănescu au luerat cu Regele.

D. Curtopassi nou ministru plenipotențiar al Italiei nu va sosi în capitală de căt la 15 Ianuarie.

D. Curtopassi se află actualmente la Roma.

D. general Alex. Anghelescu fostul ministru de rebel, va fi printre decorații de anul nou și va primi Cordonul Coroanei României. Această distincție este menită să da mai multă tărie declarării făcute în Cameră de președintele comisiunii de anchetă despre corecția administrației d-lui Anghelescu.

S-a dat veste prin mahalale de către poliție că Dumineca viitoare, va avea loc la Ateneu o nouă intrunire colectivistă.

Cuvintul de ordine este că de astădată toată suflarea paciniciilor cetățenilor și a indignaților să fie în picere.

D. Cornilie Manolescu-Rămanicenii secretarul general al ministerului agriculturii, industriei, comerțului și domeniilor și a dat azi demisia sa pentru a-și pună candidatura la deputație într-unul din colegiile județului Dâmboviței.

D. Tache Anastasiu prefectul județului Tecuci a sosit în Capitală.

D. I. Caladero, administratorul domeniilor Coroanei a plecat pe la diferele proprietăți ale Coroanei pentru a distribui ajutoare pe la jene rani împisită de mijloace.

Consiliul comun al capitalei este convocat pe Jo.

La ordinea zilei continuarea discuției asupra bugetului.

Leon al XIII Episcopul Romei și Papă, al cărui jubileu de preoție să se impună? Nu putem admite că denușul să fi fost tras pe sfârșit de d. Brătianu; nu vrem încă să credem că din sălăi se complicea lăsat. Dar dacă el refuză să dea garanții serioase pentru a asigura libertatea alegătorilor, vom fi nevoiți să recunoaștem că Regelile Carol și a uitătorile de îsbândă: trebuie să i se opreasă îndată acțiunea și aceasta apropiind data alegătorilor. Dacă, în adever, se scade zilele de sărbătoare, perioada electorală se reduce la 15 zile. Acest res- tim nu va ajunge opoziției pentru a ști termina preparativile. Acestea sunt calculele guvernului. Să mai adăugăm că în ultimele sale călătorii electorale, d. Radu Mihail crede că în destul de a prepara spiritul; era dar necesar să se bată ferul căt era cald.

Prin urmare, ne aflăm în față unei manoperi electorale reușită disimulată.

Care este rolul jucat de Suveran în această imprejură? Nu putem admite că denușul să se impună?

În orice caz, impresa ce produs asupra colectivității automate cîtiva disolvații s'a reflectat căteva momente și pe fisionomile băncii ministeriale.

L'Indépendance Roumaine explică necesitatea pentru guvern de a disolva Camerile prin influența din zi în zi crescândă a opoziției.

Că căt se lăsa (opoziție) mai mult timp pentru a lucra opinionei publici, cu atât era mai nefindu-l să ea să îmuliască sorții de îsbândă; trebuie să i se împreștește îndată acțiunea și aceasta apropiind data alegătorilor. Dacă, în adever, se scade zilele de sărbătoare, perioada electorală se reduce la 15 zile. Acest res- tim nu va ajunge opoziției pentru a ști termina preparativile. Acestea sunt calculele guvernului. Să mai adăugăm că în ultimele sale călătorii electorale, d. Radu Mihail crede că în destul de a prepara spiritul; era dar necesar să se bată ferul căt era cald.

Leon al XIII Episcopul Romei și Papă, al cărui jubileu de preoție să se impună? Nu putem admite că denușul să se impună?

Atunci Camera ar fi trebuit să se disolva încă de mult, cel mai târziu de acum un an. Dar se disolvi o Cameră, care or și în ce cas, ar fi trebuit să se sfîrșească peste o lună și jumătate, aceasta și răde de lume.

Governu n'a facut disolvarea de căt deși se și-luat toate măsurile, dupe ce și angajat cadrele electorale, dupe ce a dobandit de la reposata cameră toate măsurile disolvătoare în campania electorală.

Mulțumită acestor pregătiri, guvernul nu dispără și readuce compacta vechiă majoritate, cu tot Epurești, cu tot d-r Rămanicenii și cu tot Dimanci.

Natiunea:

Primal foc deschis de guvern pentru campania electorală a fost disolvarea primă a Camerei, pe niște preteze pe care le vom discuta în mai multe articole viitoare.

Acum consiliile de miniștri se vor întâlni căt mai des, iar prefectul său primă ordine se vie pe rând în Capitală pentru ca d. Radu Mihail să le refinoasă ordinele ce le-a dat cu ocazia excursiunii electorale ce a facut în toată țara.

Români:

Sarcina deputaților ce vor voi să se mai aleagă va fi foarte grea.

Eugen Popa Tatu:

Un lordon nou de tot, din fabrica Lohner (Vienna).

Doritorii se pot adresa la domnul N. Al. Papadat, Strada Academiei, No. 10, de la 5-7 ore p.m.

Major Bălăceanu (în retragere,

Stefan St. Jianu  
C. Pavloescu.  
I. Dobrotescu.  
M. Petrovici.)

Major Bălăceanu (în retragere,

Stefan St. Jianu  
C. Pavloescu.  
I. Dobrotescu.  
M. Petrovici.)

Major Bălăceanu (în retragere,

Stefan St. Jianu  
C. Pavloescu.  
I. Dobrotescu.  
M. Petrovici.)

Major Bălăceanu (în retragere,

Stefan St. Jianu  
C. Pavloescu.  
I. Dobrotescu.  
M. Petrovici.)

Major Bălăceanu (în retragere,

Stefan St. Jianu  
C. Pavloescu.  
I. Dobrotescu.  
M. Petrovici.)

Major Bălăceanu (în retragere,

Stefan St. Jianu  
C. Pavloescu.  
I. Dobrotescu.  
M. Petrovici.)

Major Bălăceanu (în retragere,

Stefan St. Jianu  
C. Pavloescu.  
I. Dobrotescu.  
M. Petrovici.)

Major Bălăceanu (în retragere,

Stefan St. Jianu  
C. Pavloescu.  
I. Dobrotescu.  
M. Petrovici.)

Major Bălăceanu (în retragere,

Stefan St. Jianu  
C. Pavloescu.  
I. Dobrotescu.  
M. Petrovici.)

Major Bălăceanu (în retragere,

Stefan St. Jianu  
C. Pavloescu.  
I. Dobrotescu.  
M. Petrovici.)

Major Bălăceanu (în retragere,

Stefan St. Jianu  
C. Pavloescu.  
I. Dobrotescu.  
M. Petrovici.)

Major Bălăceanu (în retragere,

Stefan St. Jianu  
C. Pavloescu.  
I. Dobrotescu.  
M. Petrovici.)

Major Bălăceanu (în retragere,

Stefan St. Jianu  
C. Pavloescu.  
I. Dobrotescu.  
M. Petrovici.)

Major Bălăceanu (în retragere,

Stefan St. Jianu  
C. Pavloescu.  
I. Dobrotescu.  
M. Petrovici.)

Major Bălăceanu (în retragere,

Stefan St. Jianu  
C. Pavloescu.  
I. Dobrotescu.  
M. Petrovici.)

Major Bălăceanu (în retragere,

Stefan St. Jianu  
C. Pavloescu.  
I. Dobrotescu.  
M. Petrovici.)

Major Bălăceanu (în retragere,

Stefan St. Jianu  
C. Pavloescu.  
I. Dobrotescu.  
M. Petrovici.)

Major Bălăceanu (în retragere,

Stefan St. Jianu  
C. Pavloescu.  
I. Dobrotescu.  
M. Petrovici.)

Major Bălăceanu (în retragere,

**PRIMARIA ORASULUI BUCURESTI**  
**DIRECTIA LUCRARILOR TECHNICE**  
117 No. Princ. 5158  
Direct. 405

**Domnule,**  
Le scrierăre D-vosă înregistrată la No. 5158, ne grăbim să vă așezați la localul **Primariei Capitalei și în scăolele comunitare** construite din nou în cei din urmă ani, și funcționează într-un mod satisfăcător, fără să fi fost trebuință de reparații.

Am constatat cu placere că, cu o cantitate relativ mică de Cock, se poate obține o căldură suficientă și egală distribuită și ca prin regulator de la ușă sobelor, se poate modula căldura potrivit cu temperatură implusul.

Dacă la această calitate a sobelor d-vosă se mai adaugă și avantajul că cu o singură umpărătură de Cock se menține căldura mai multă și ca servete și ca ventilator, se poate afirma că aparțene de calitate ce ne-am predat, satisfăcător cu condițiile noastre.

Prinț, vă rugăm Domnule, să ne asigurăriți considerația noastră.

Semnat, p. **Primar CERKEZ.**

București în 12 Martie 1887.  
D-sale d-lui Adolf Salomon, fabricant de sobe sistem «Meidinger» 483

## AVIS IMPORTANT

Consumatorii care caută cu drept cuvint esențialul **CIAI** al Companiei Coloniale din Paris, trebuie să evite numeroasele Contrafaceri, și pentru a nu fi înselăți, a exige pe fiecare Cutie **TIMBRUL DE GARANTIE** al Uniunii Fabricanților, Societate recunoscută de utilitate publică de Statul Francez.

## CERTIFICAT

Sub semnatul, în calitate de diriginte al lucrărilor Palatului comun din Pitești și al scăoalei primare de fete din Târgoviște, pentru incalzirea în total și în detaliu a acestor clădiri, am întrebuințat sobele de fer sistem **Meidinger de la fabrica „COMET“ din București** și anume:

La Palatul Comunal din Pitești incalzitul cu aceste sobe se face în mod perfect, nălaşând nimic de dorit ca eleganță, curățenie și economie.

La Târgoviște am utilizat aceste sobe fară manta, înlocuind mantauă de fer cu una de zid, care formează camera de aer cal. Gratia avanțărilor ce prezintă fabricarea acestor sobe în ateliere din București, am putut obține, pentru incalzirea scăoalei un calorifer divisorian, cu care incalzim două saloane de clase în mod perfect și le să venim să le urmări.

Un calorifer divisorian astfel construit dând o căldură de 180, 200 la 800 m. cubi de aer în permanentă ventilație, nu a costat de către 1/4 din ce costă aparatul special zis calorifer ce se aduce din străinătate în același scop.

Deoarece din toate punctele de vedere, **sobele Meidinger ale fabricelor „COMET“ sunt recomandabile, atât pentru clădiri publice, cât și pentru cele particolare, cu curățenie, soliditate, eleganță, și economie de combustibil.**

Față în București azi, la 4 Martie 1887.

Semnat, I. SOCOLESCU

Arhitect și Inginier.

483

## — SA DESHCIS — **MARELE HOTEL DE LONDRA**

București — 76, Calea Mosilor, 76 — București

Reparat și mobiat cu totul din nou. — Se găsește camere de la 1 leu și 10 bani în sus. Asemănătoare se închiriază camere mobilate cu luna. — Servicii ciupluri, onest și precum moderat. — Se găsește grăduri pentru cai și săproane pentru trăsuri.

DE INCHIRIAT PRAVALII MARI SI MICI

Proprietar, CORNELIU KALINDERU.

599

## ATENȚIUNE

### BASTOANE DE BUZUNAR

Un obiect elegant, comod și solid închis într-o cutie frumoasă de Nisich.

Trimite franco contra 5 lei prin mandat postal.

PAUL DUCOT

L. Rue de Pessac 32, Bordeaux.

## XOOX MASINE DE TAIAT PAIE, FAN SI COCENI

IN DIFERITE MARIMI

Miscațoare cu mână, cu manegiu și cu abur foarte folosită din cauza lipsei de nutret pentru vite

Biron: Strada Smârdan 8. W. STAADECKER. Depon: Str. Eliseu-Vodă 560

## D-RUL A. VIANU

fost șef de clinica la profesorul Galeowski din Paris

Da consultanții pentru boala de OCHI, URECHI și SIFILOITICE și face operanții de hirurgie oculară.

București, Strada Carol I No. 18, de la orele 2-4 după amiază. Pentru seră dimineață, de la 8-9

## REGIMUL DE LANA AL PROFESORULUI DOCTOR JAEGER

RECONOSCUT CA CEL MAI EXCELENȚĂ Medaliat acum în urma, de jurul medical din Londra cu

### MEDALIE DE AUR

Sub semnatul având numai noi singuri, dreptul de a fabrica vestimente de lână ce se poartă pe deosebit vestimente Normale, precum și cuverturile de paturi în lână curată de Camila, garantând contra răcelii și a reumatismului.

Declaram că nu recunoaștem ca veritabile de către flanelle ce se găsesc în magazinul

## AUX QUATRE SAISON

72, Calea Victoriei, vis-a-vis de PALATUL REGAL

D. J. GFR W. BENGERS Soehne STUTTGART.

Preciurile de vânzare originale a la Fabricii

dupe marime

Cămașă de bărbătă pentru iarnă de la 10 până la 18 lei

Ismene de bărbătă și femei pentru iarnă de la 9 până la 13 lei

Un număr gros contra reumatismului nu leu mai mult.

## DEPOUL FABRICEI DE ARTICOLE TECHNICE

### MARE ASORTIMENT DE CURELE DE TRANSMISIUNI

Garantate prima calitate

### CURELE DE CUSUT

### TUBURI DE CAUCIUC

Cu spirale și fără spirale

### TABLE DE CAUCIUC

PENTRU GARNITURI

### RONDELE DE CAUCIUC

### TUBURI DE CANEPĂ

### CURELE ELEVATORII PENTRU MORI

### ASBEST

### STICLE PENTRU NIVEL DE APA

### OTTO HARNISCH

București — 1, Strada Modei, 1 — București

Aproape de gradina Episcopiei 587

## PENTRU A SE IMBOGAȚI REPEDE A FACE AVERE ÎN SCURT TIMP CE TREBUE FACUT

Nu trebuie să se facă operațiuni de Bursă. Nu trebuie să se cumpere bilete de loterie. Nu trebuie să se joace. Nu trebuie cunoștințe. Toată lumea chiar și doamnele pot profita Dovedit și aprobat. Pentru a se primi importantele instrucții, să se scrie în românește imediat. Paris 8, Rue de Bagno Arpech

H.

## D-RUL C. STAUCEANU

Strada Griviței, 87 bis.

## VERITABLE BENEDICTINE

DE L'ABBAYE DE FECAMP (FRANCE)

ESCELINTĂ, TONICĂ, DIGESTIVĂ SI APERITIVĂ

CEA MAI BUNĂ DIN TOTĂ LICORILE

VÉRITABLE LIQUEUR BENÉDICTINE Marques déposées en France et à l'étranger

Alteindei concessionari Prof. Dr. G. Paeser

Adverata licore Benedictina se alătură la toate persoanele următoare care să fie angajați pe scrieră și nu vinde nici ună contrafacere

A. Fialkowsky — G. si D. Tanasescu frati — Constantinescu — D. Marinescu Bragadiru — N. Ioanid et Comp. — Carol Gersabek.

## PAPIER WLINSKI

Două-decăni de ani de îsbândă mărturisesc de efficacitatea acestui puternic derivativ, recomandat de medicii cei mai de frunte pentru vindecarea rapede a băilelor de pept, guturajurilor, durerilor de Gat, gripei, durerilor, rhumatismelor, lumbago (durerile de spate), etc. — PARIS, 31, Rue de Seine.

— CUTIA, 1 fr. 50, în toate pharmacaciele.

A exige numele lui WLINSKI.

## NUMAI 10 LEI

CEL MAI FRUMOS CADOU PENTRU CRACIUN

## PORTRETE in MARIME NATURALĂ

SI EFECTUAREA FORTE ESACT DUPE FOTOGRAFIA TRIMESA

ESECUȚAREA ÎN CEL MULT DE LA 10-14 ZILE

Fotografia ramâne neatinsă. Asemănare fidela se garantează.

La trimeterea fotografiei trebuie alăturat și costul.

Atelier artistic premiat

SIEGFRIED BODASCHER

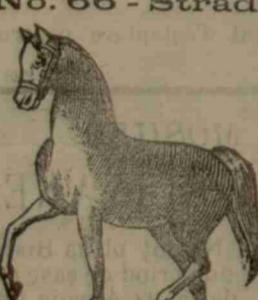
Wien, II Grosse Pfarrgasse 6.

582

## JOCKAI STABILIMENT

SITUAT IN

No. 66 - Strada Clopotar - No. 66



Cumpără și vinde cai, trasuri și orice harnasament, primește aceste condiții spre venire, tine cai în pensiune, pe preț de 2 LEI PE ZI inclusiv îngrijirea.

### Distinctiuni:

FILADELPHIA 1886

BRUXELA 1887

GENOVA 1888

STUTTGARD

### SINGURA MEDALIE DE AUR PENTRU ARTICOLE DE PANZAMENT

Din parlea M. S. Imparărească Augustă germană de hygiene din Berlin 1883.

— FABRICA DE ARTICOLE DE PANZAMENT

Precum și alte articole de aceeași ramură

CALITATE SUPERIOARA SI PRECIURILE CELE MAI EFTINE

### FABRICE in HEIDENHEIM si CHEMNITZ

### CEA MAI MARE FABRICA SPECIALA CU ABURI

Se recomandă ca cea mai bună și mai eficientă sorginte de procent

### ARTICOLE DE PANZAMENT

Precum și alte articole de aceeași ramură

— RYSER & BRATEANU

REPRESENTANȚI GENERALI SI DEPOSIT PENTRU ROMÂNIA SI BULGARIA

Calea Mosilor No. 29. — București.

### Distinctiuni:

espoziția internațională farmaceutică din VIENNA 1883;

medaliile de aur

TURIN 1884

medaliile de aur

### FABRICE in PARIS si PAVIA

### LA RENUMITUL MAGASIN

## F. BRUZZESI

Calea Victoriei, No. 55

(FONDAT ÎN ANUL 1852)

### SE GASESTE SPECIALITATE DE VINURI FINE

SI UN MARE DEPOSIT DE CONSERVE ALIMENTARE

Cu prețuri moderate

569

## MASINE DE TOCĂT PAIE PENTRU

## NUTRETUL CAILOR

DEPOSIT GENERAL

LA